

EDI - ASN Note

Load-No.: 65376

13.03.2019 - 08:47

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

page 1/2

SEISENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type: Truck
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number: 16070077
Gross Weight: 27.328 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Consignment	
80580667	000010	2511109090	7.760	PC	M	SCHALTRAD 5. GANG	550003915902
13.03.2019	035305-900			PC	M		nt. wt.: 7.062 KG , gr. wt.: 7.743 KG
	CC: 190023191		970	PC	M		
	CC: 190023186		970	PC	M		
	CC: 190023179		970	PC	M		
	CC: 190023170		970	PC	M		
	CC: 190023161		970	PC	M		
	CC: 190023156		970	PC	M		
	CC: 190021428		970	PC	M		
	CC: 190021417		970	PC	M		
	CC: 8		DCT300	PC		DCT300/P01850	
	Cast-Number: 242707						
	UC-Material: G065870010						
	Text: Engineering Change Status A						
	Text: Customer Change No.						
	Text: Supplier Index -						
80582034	000010	2511108890	12.800	PC	S	SCHALTRAD 4. GANG	550003916002
13.03.2019	035310-900			PC	S		nt. wt.: 17.875 KG , gr. wt.: 19.585 KG
	CC: 190023419		640	PC	S		
	CC: 190023411		640	PC	S		
	CC: 190023408		640	PC	S		
	CC: 190023400		640	PC	S		
	CC: 190023363		640	PC	S		
	CC: 190023359		640	PC	S		
	CC: 190023352		640	PC	S		
	CC: 190023347		640	PC	S		
	CC: 190023342		640	PC	S		
	CC: 190023337		640	PC	S		
	CC: 190023331		640	PC	S		
	CC: 190023323		640	PC	S		
	CC: 190023321		640	PC	S		
	CC: 190023315		640	PC	S		
	CC: 190023310		640	PC	S		
	CC: 190023308		640	PC	S		

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 65376

13.03.2019 - 08:47

(VDA 4912)

page 2/2

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No: 14550700

place of storage:

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLATTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption: Truck
Dispatch Type: SchweiTzer GmbH & Co.
Forw. Agent Name: 16070077
-Number: Gross Weight: 27.328 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 27.328 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.
-Date Suppl. Ref. No. Vend.
Pack. Mat. -Quant.Quant. DM V/G Name of delivery
- Number Cust. Add. Data Vendor
-Number VendorPurch. Ord. Nr.
Consignment

CC: 190023302

640

PC S

CC: 190023283

640

PC S

CC: 190023287

640

PC S

CC: 190023278

640

PC S

CC: 20

DCT300

PC

DCT300/P01850

Cast-Number: 242730

UC-Material: G062880010

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Pleitenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG (Part name: / Désignation pièce) Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.90 (costumer part number / No. du plan client) Kd.-Auftr.-Nr. 30002067 (order no. / No. De commande) Schmelzen-Nr. 242707 (heat number / No. de Coulee) Werkstoff 20MNCRS5 (steel grade / Qualité)	HBS-Teile.-Nr. 035305-900 (HBS-Part number: / N° du plan HBS) Änderungsindex A (draw. notific. index / Indice du plan) Lieferschein-Nr. 80580667/000010 (shipping advice no. / Bulletin de livraison) Schmelzen-Knz. (heat code / Règère de Coulee) Herstellprozess E/VAK/CC (process flow / Procédé fabrication)	Auftrag 1016081 (order no./ordre no.) SAP UC-Material G065870010 (SAP UC-material/SAP UC-material) Lieferdatum 02/25/2019 (shipping date / Date de livraison)	Stückzahl 7,760 (quantity / Quantité)
Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH (steel mill / Aciererie) Lieferspezifikation GCG_805000_02 (technical specification / Spécification de livraison)	Gießformat 245X245 (casting dim. / Dimension coulee) Lieferzustand +FP Glühen (HBS: + N) (delivery condition / Etat de livraison)	Rohmat.-abm. 48 Rund (raw material dim. / Barre diamètre) Umformgrad 33,1-FACH (Diameter / diamètre)	

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)															
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W
0.2000	0.1000	1.2300	0.0140	0.0240	1.1800	0.0500	0.1600	0.1600	0.0100	0.0330	0.0060	0.0004	0.0010	0.0060	0.0000
%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O							
0.0000	0.0010	0.0070	0.0009	0.0000	0.0005	0.0110	2.2000	7.0000							

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)															
mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20
HRC	0.00	45.50	0.00	44.70	0.00	43.40	0.00	40.30	0.00	37.00	0.00	34.80	32.90	31.80	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00												
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)															
Gefüge (part name / Désignation pièce)															
FERRIT-PERLIT															
Korngröße (grain size / grosseur de grain)															
Prim. 5 - 8 Sek. 7 8															
Randentkohlung (decarburation / Décarburation)															
0.000															
Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)															
K3-OXIDE=0															

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)															
RM (N/mm²)															
0.00 - 0.00															
Rp0.2(N/mm²)															
0.00 - 0.00															
A(%)															
0.00 - 0.00															
Z(%)															
0.00 - 0.00															
Av(J)															
0.00 - 0.00															
bei T(°C)															
0.00															

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)															
Vorschritt (specification / Spécification)															
152.0 - 201.0 HB															
Ergebnis (result / Résultat)															
158.0 - 167.0 HB															
Kernhärte (core hardness / dureté centre)															
Vorschritt (specification / Spécification)															
0.00 - 0.00															
Ergebnis (result / Résultat)															
0.00 - 0.00															
Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)															
Vorschritt (specification / Spécification)															
0.00 - 0.00 mm															
Ergebnis (result / Résultat)															
0.00 - 0.00 mm															



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002658 vom 13.03.2019



19-002658

Ludwigsburg, 13.03.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.03.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.03.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80580667 2 80582034	11 Anzahl der LM Nombre des colis 28	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 27.328 15 Umfang cbm
Summe: Totat		28,00 COLLI 27.328,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-002658 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, 4 ITALIEN Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604